

République Française

Vosges

DELIBERATION
CONSEIL MUNICIPAL
Commune de Epinal

SEANCE DU 16 décembre 2021

Nombre de Membres

Membres en exercice	Présents	Votants
39	32	32 + 7 pouvoirs

Date de convocation
9 décembre 2021

Date d'affichage du compte rendu
24 décembre 2021

L'an deux mille vingt et un, le seize décembre à dix-huit heures trente, le Conseil Municipal, régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, en Conseil Municipal dans le lieu habituel de ses séances, sous la présidence de **Patrick NARDIN**, maire.

Présents : **Dominique ANDRÈS, Julie BEDON, Régine BÉGEL, Adel BEN-OMRANE, Nicolas BRAUN, Patricia CHAMPAGNE, Abiba CICOLELLA-FILALI, Elisabeth DEL GÉNINI, Caroline DRAPP, Martine FRANÇOIS, Jacques GRASSER, Vanessa GREWIS, Kévin GUELLAFF, Denis HARPIN, Michel HEINRICH, Ghislaine JEANDEL-JEANPIERRE, Benoît JOURDAIN, Antoine LABAT, Elisabeth LASSERONT, Pascal LIÉNARD, Henri MENNECIER, Stéphanie MULLER, Patrick NARDIN, Mustafa OZCELIK, Nathalie PARMENTIER, Christophe PETIT, Fabrice PISIAS, Hervé POIRAT, Alexandre REMY, Philippe REMY, Marie-Christine SERIEYS, Margot SMAÏNE.**

Absents : .

Représentés : **Lydie ADAM par Ghislaine JEANDEL-JEANPIERRE, Jean-Jacques CROISILLE par Alexandre REMY, Stéphane GIURANNA par Benoît JOURDAIN, Amira HAMMAMI par Elisabeth LASSERONT, Anne-Sophie MANGIN par Fabrice PISIAS, Afafe RAFIKI par Patricia CHAMPAGNE, Thibaut SANNIER par Elisabeth DEL GÉNINI.**

Monsieur Denis HARPIN a été nommé secrétaire de séance.

Objet : 1.3 - BUDGET PRIMITIF 2022

N° de délibération : 12_2021_1_3

BUDGET PRIMITIF 2022
BUDGET PRINCIPAL

Exposé des motifs

Après la présentation des grandes orientations pluriannuelles dans le Rapport d'Orientation Budgétaire, le budget primitif constitue l'acte majeur de gestion financière de la collectivité en fixant les priorités de l'action municipale pour cette nouvelle année 2022 par chapitres d'activités tels que détaillés ci-après dans cette délibération.

Le Conseil Municipal,

Entendu le rapport de Monsieur Mustafa OZCELIK, Adjoint au Maire,

Vu l'article L.2312-2 du Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu les principes jurisprudentiels définis par le Conseil d'État (CE 18 mars 1994, n°138446, *Commune de Cestas*), relatifs à la possibilité d'adoption du budget au travers d'un vote global,

Vu l'avis émis par la Commission Finances, Achats, Commande Publique et Numérique du 14 décembre 2021,

Considérant la présentation des crédits par chapitre budgétaire,

Après en avoir délibéré,

DÉCIDE :

D'APPROUVER, chapitre par chapitre, le Budget Primitif 2022

SECTION D'INVESTISSEMENT

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
900	Services généraux des administrations publiques locales	1 935 876.00	376 155.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
901	Sécurité et salubrité publiques	20 000.00	0.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
902	Enseignement et formation	505 000.00	261 680.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
903	Culture	146 923.00	12 450.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
904	Sports et jeunesse	328 179.00	24 533.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
905	Interventions sociales et santé	1 337 200.00	1 154 656.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
906	Famille	11 000.00	0.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
908	Aménagement et service urbain environ.	3 906 119.00	552 994.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
909	Action économique	115 132.00	15 000.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
910	Opérations Patrimoniales	1 360 000.00	1 360 000.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
911	Dettes et autres opérations financières	5 085 150.00	5 085 150.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
912	Dotations et participations non affectées	0.00	1 160 000.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
913	Taxes non affectées	0.00	230 000.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
914	Transferts entre sections	2 729 052.00	3 374 615.14
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
919	Virement de la section de fonctionnement	0.00	3 641 997.86
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
95	Produits des cessions d'immobilisations	0.00	230 400.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

TOTAL GENERAL	17 479 631.00	17 479 631.00		
----------------------	----------------------	----------------------	--	--

SECTION FONCTIONNEMENT

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
920	Services généraux des administrations publiques locales	15 568 761.65	4 841 476.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
921	Sécurité et salubrité publiques	862 989.00	5 140.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
922	Enseignement et formation	5 363 086.00	795 291.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
923	Culture	4 009 069.05	814 872.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
924	Sports et jeunesse	7 841 111.30	1 929 697.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
925	Interventions sociales et santé	4 578 756.00	1 080 448.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
926	Famille	1 077 704.00	483 000.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
928	Aménagement et service urbain envir.	9 043 874.00	1 764 964.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
929	Action économique	478 456.00	836 205.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
931	Opérations financières	557 000.00	20.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
932	Dotations, et participations non affectées	0.00	10 815 230.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
933	Impôts et taxes non affectés	0.00	30 302 025.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
934	Transferts entre sections	3 374 615.14	2 729 052.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

CHAPITRE	LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
939	Virement à la section d'investissement	3 641 997.86	0.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

TOTAL GENERAL	56 397 420.00	56 397 420.00
----------------------	----------------------	----------------------

D'APPROUVER l'équilibre général du budget arrêté à :

SECTION D'INVESTISSEMENT		SECTION DE FONCTIONNEMENT	
DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
17 479 631.00	17 479 631.00	56 397 420.00	56 397 420.00
Pour 29	Contre 0	Abstention 10 - M. Benoît JOURDAIN (+ pouvoir de M. Stéphane GIURANNA) - Mme Régine BÉGEL - M. Christophe PETIT - Mme Patricia CHAMPAGNE (+ pouvoir de Mme Afafe RAFIKI) - Mme Margot SMAÏNE - M. Henri MENNECIER - M. Fabrice PISIAS (+ pouvoir de Mme Anne-Sophie MANGIN)	

Fait et délibéré les jour, mois et an susdits.
Pour extrait conforme
Patrick NARDIN, maire



Patrick NARDIN

PATRICK NARDIN
2021.12.22 16:49:40 +0100
Ref:20211221_174937_1-1-O
Signature numérique
le Maire